



**natura®**  
Outdoor Qualität

## Igelhotel

### Ganzjähriger Unterschlupf im Garten

#### DE Igelhotel

##### Ganzjähriger Unterschlupf im Garten

- spezieller Labyrinth-Eingang zum Schutz vor Eindringlingen
- Dach mit Dachpappe
- FSC zertifiziertes Holz aus verantwortungsvollen Quellen
- Kiefernholz, lasiert

Igel halten im Winter einen Winterschlaf. Da Igel in der vom Menschen gestalteten Umwelt häufig keinen passenden Unterschlupf finden, sind sie gefährdet. Das Igelhotel bietet den unter Naturschutz stehenden Tieren ein sicheres Heim. Der optimale Standort ist ein geschützter Platz im Garten unter heimischen Hecken oder Sträuchern. Eine feste Unterlage erleichtert die Reinigung im Sommer. Decken Sie das Dach zusätzlich mit einer dicken Schicht Laub und Schnittgut zu. Während der Winterzeit sollten die Igel nicht gestört werden.

#### EN Hedgehog Hotel

##### Year-round shelter in the garden

- labyrinth entrance to protect against intruders
- roof with roofing paper
- FSC certified wood from responsible sources
- pine, glazed

In winter Hedgehogs hibernate. Hedgehogs are endangered, as they often do not find adequate shelter in an environment shaped by humans. The hedgehog hotel offers a secure home for the protected species. The best place for it is a sheltered area in the garden under native hedges or bushes. A firm surface makes the summer cleaning easier. Cover the roof with a thick layer of leaves or garden clippings as well. During their time of hibernation in winter, hedgehogs should not be disturbed.

#### FR Hôtel pour hérisson

##### Un abri toute l'année dans le jardin

- une entrée en labyrinthe pour se protéger des intrus
- toit en carton bitumé avec revêtement minéral
- bois certifié FSC provenant de sources responsables
- en pin verni

Ils hibernent en hiver. Les hérissons sont en danger, car ils manquent d'abris adaptés dans l'environnement construit par les humains. L'hôtel pour hérissons apporte un lieu sûr aux espèces protégées. Le meilleur endroit pour lui est une espace dans le jardin sous de jeunes haies ou des buissons. Une surface dure rend le nettoyage d'autant plus facile. Recouvrir le toit d'une bonne épaisseur de feuilles ou de déchets végétaux. Durant l'hibernation, il ne faut jamais déranger les hérissons.

#### IT Rifugio per riccio

##### Un rifugio nel giardino per tutto l'anno

- entrata a labirinto per proteggere il riccio da eventuali intrus
- tetto con carta catramata per coperture
- legno certificato FSC da fonti responsabili
- in pino verniciato
- info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

In inverno, invece, vanno in letargo. E' proprio in questo periodo però che sono in pericolo in quanto spesso non trovano un riparo adeguato in un ambiente ormai troppo industrializzato. Il nostro rifugio offre proprio ad hoc una casa sicura per queste specie protette. Il posto migliore per posizionarlo è una zona riparata nel giardino, sotto le siepi autoctone o sotto i cespugli. Inoltre, una superficie stabile ne rende più facile la pulizia in estate. E' buona abitudine coprire il tetto con uno spesso strato di foglie oppure erba tagliata. E' importante che i ricci, durante il periodo di letargo invernale, non vengano disturbati.

#### NL Igelhotel

##### Het hele jaar door onderdak in de tuin

- labyrinth-ingang als bescherming tegen indringers
- dak met asfaltkarton
- FSC-gecertificeerd hout afkomstig uit verantwoorde bron
- grenenhout, gebeitst

In de winter houden egels een winterslaap. Egels worden met uitsterven bedreigd, omdat ze in een door mensen gevormde omgeving vaak niet voldoende beschutting vinden. Het igelhotel biedt een veilig onderkomen voor de beschermde diersoort. De beste plaats daarvoor is een beschutte plek in de tuin onder inheemse heggen of struiken. Een stevige ondergrond maakt het schoonmaken in de zomer gemakkelijker. Bedek het dak ook met een dikke laag bladeren of tuinafval. Tijdens hun winterslaap mogen egels niet gestoord worden.

#### SV Igelkottshotell

##### Året-runt skydd i trädgården

- labyrinthformad ingång för att skydda mot inkräktare
- tak med takpapp
- FSC-certifierat trå från ansvarsfulla källor
- laserad furu

På vintern går igelkottar i dvala.

Igelkottar är utrotningshotade, eftersom de ofta inte har tillräckligt med skydd i en miljö som formats av människan. Igelkottshotellet erbjuder ett säkert hem för den skyddade arten. Den bästa platsen för det är ett skyddat område i trädgården under inhemska häckar eller buskar. En fast yta gör sommarrengröringen lättare. Tack även taket med ett tjockt lager löv eller trädgårdssavklipp. Under sin vinterdvala bör igelkottar inte störas.

#### DA Pindsvin hotel

##### Hi i haven hele året rundt

- labyrinthindgang til beskyttelse mod ubudne gæster
- tag med tagpap
- FSC certificeret træ fra ansvarsbevidste kilder
- fyrretræ, laseret

Om vinteren går pindsvin i dvala. Pindsvin er truede, da de ofte ikke finder tilstrækkelig ly i et miljø formet af mennesker. Pindsvinhotet tilbyder et sikkert hjem for de beskyttede arter. Det bedste sted til det er et beskyttet område i haven under hjemmehørende hække eller buske. En fast overflade gør sommerrengringen nemmere. Dæk også taget med et tykt lag blade eller haveafklip. I deres dvaletid om vinteren bør pindsvin ikke forstyrres.

#### ES Hotel Erizo

##### Refugio en el jardín durante todo el año

- entrada especial en laberinto para proteger contra intrusos
- techo con superficie asfáltica
- madera con certificación FSC de recursos responsables
- madera de pino, barnizada

En invierno, los erizos hibernan. Los erizos están en peligro de extinción, ya que a menudo no encuentran un refugio adecuado en un entorno moldeado por el ser humano. El hotel para erizos ofrece un hogar seguro para esta especie protegida. El mejor lugar para ello es una zona resguardada en el jardín bajo setos o arbustos autóctonos. Una superficie firme facilita la limpieza en verano. Cubra también el techo con una gruesa capa de hojas o recortes de jardín. Durante su época de hibernación en invierno, no se debe molestar a los erizos.

#### PT Hotel para Ouriços

##### Abrigo durante todo o ano, no jardim

- entrada em labirinto para proteger contra intrusos
- telhado com cobertura impermeável, à base de tala asfáltica
- madeira certificada FSC de origens responsáveis
- pinho tratado

No inverno os ouriços hibernam. Os ouriços estão em perigo, pois muitas vezes não encontram abrigo adequado num ambiente moldado pelos humanos. O hotel para ouriços oferece uma casa segura para a espécie protegida. O melhor local para colocar o hotel é numa área abrigada no jardim debaixo de sebes ou arbustos nativos. Uma superfície firme tornará a limpeza de verão mais fácil. Cobrir o telhado com uma camada espessa de folhas ou outra vegetação. Durante o tempo de hibernação no inverno, os ouriços não devem ser perturbados.

#### PL Hotel dla jeża

##### Calorocze schronienie w ogrodzie

- labirynt na wejściu chroni przed intruzami
- dach pokryty papą
- drewno z certyfikatem FSC z odpowiedzialnych źródeł
- lakierowane drewno sosnowe

W zimie jeże hibernują. Znalezienie odpowiedniego schronienia w środowisku ukształtowanym przez człowieka jest jednak dla nich bardzo trudne. Hotel dla jeża oferuje bezpieczny dom dla tego gatunku chronionego. Najlepszym do ustawienia go miejscem jest osłonięty teren w ogrodzie pod żywopłotami lub krzewami. Twarda powierzchnia ułatwia czyszczenie latem. Pokryj dach grubą warstwą liści lub ścinków ogrodowych. W okresie hibernacji w zimie jeże nie powinny być niepokojone.

#### CS Hotel pro ježky

##### Celoroční zahrádkní přístřešek

- bludištěvý vstup k ochraně proti větralcům
- střecha s lepenkou s minerálním povrchem
- FSC certifikované dřevo z odpovědných zdrojů
- borovice, leštěná

V zimě se ježci ukládají k zimnímu spánku. Ohrožení jsou ježci, kteří v prostředí utvářeném člověkem často nenacházejí odpovídající úkryt. Hotel pro ježky nabízí chráněným druhům bezpečný domov. Nejlepším místem je pro ně chráněné místo na zahradě pod původními živými ploty nebo keři. Pevný povrch usnadňuje letní úklid. Střechu zakryjte také silnou vrstvou listí nebo zahradními štípkami. Během zimního spánku by ježci neměli být rušeni.

#### RU Домик для ежей

##### Для круглогодичного использования

- вход-лабиринт защищает от непрошеных гостей
- крыша покрыта пергамином
- FSC-сертифицированная древесина от надежных производителей
- сосна с защитной пропиткой

Зимой ежи впадают в спячку. Ежи находятся под угрозой исчезновения, так как часто не находят адекватного убежища в среде, сформированной человеком. Гостиница для ежей предлагает надежный дом для сохранности вида. Лучшее место для него - защищенный участок в саду под живой изгородью или кустарником. Прочная поверхность облегчает летнюю уборку. Укройте крышу толстым слоем листвы или садовой травы. Во время зимней спячки ежей не следует беспокоить.



**37 x 26 x 35 cm**

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY  
[www.trixie.de](http://www.trixie.de)

TRIXIE UK Pet Products Ltd.  
Unit 7, Deer Park Rd  
Moulton Park  
Northampton, NN3 6RZ



#59601



Made in China

